

# Nioqqtissanik eqqussuineq annissuinerlu pillugit Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat

Nioqqtissanik eqqussuineq annissuinerlu pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 18, 30. oktober 1992-imeersumi, kingullermik Inatsisartut inatsisaatigut nr. 5, 15. april 2011-meersukkut allanngortinnejartumi § 2, § 3, § 11, imm. 2, § 16, § 18, § 19, imm. 2, § 20, § 22, imm. 2, § 35, § 39, § 40 aamma § 46, imm. 5 naapertorlugit aalajangersarneqarput:

## Kapitali 1

### Ataatsimut aalajangersakkat

**§ 1.** Danmarkimit, Savalimiunit nunanilluunniit allanit eqqussinermi aammalu Danmarkimut, Savalimiunit nunanulluunniit allanut annissinermi nioqqtissanik tigusisussat nioqqtissanillu nassiussisut nioqqtissat eqqunneqartut anninneqartullu nalingi, suussusaat, annertussusaat, nunamit sumit pisiaaneri, nunamit sumit pinngortuuneri, nunamut sumut tunineqarneri, nunami sumi atorneqarnissaat qanorlu assartorneqarneri il.il. pillugit paasissutissat nalunaarutigisassavaat.  
*Imm. 2.* Oqimaassutsimik, angissutsimik aammalu nalinginik il.il. aalajangiinermi maleruagassat danskit ilanngaaserisoqarfiannit maleruarneqartut taamatulli atuupput.

## Kapitali 2

### Nioqqtissanik eqqussuineq

**§ 2.** Useqarnermik nalunaaruteqarnermi, akitsuusigassanik nalunaaruteqarnermi aammalu eqqussinermik nalunaaruteqarnermi immersugassat Akileraaruseriffimmit akuerineqarsimasut aammalu peqqissaartumik immersorneqartussat, aammalu immersugassami immikkoortortat taaguutit pingarnerit tunngavigalugit immersorneqartussat atorneqassapput. Paasissutissat elektroniskiusumik nassiunneqarnissaat Akileraaruseriffiup piumasarisinnaavaa. Paasissutissat qanoq ittuunissaat, iluseqarnissaat tulleriaarneqarnissaallu, pissutsillu allat Akileraaruseriffiup digitaliusumik nalunaarutigineqartunik suliaqarnissaanut pingaaruteqartut pillugit piumasaqaatit Akileraaruseriffiup aalajangersarsinnaavai.

*Imm. 2.* Immersugassat ilaqaartinneqassapput ilumoortuunerannik uppermarsaatit allagartanik, soorlu akiligassat allagartaannik, nassiussinermi uppermarsaatinik imaluunniit eqqussinissamut akuersissutinik.

**§ 3.** Danmarkimit, Savalimiunit nunanilluunniit allanit sikaritsinik tunisinermi tunisisup pisussaaffigaa poortat ataasiakkaat Kalaallit Nunaannut eqqunneqarnerannut nipitittakkamik nalunaaqtsissalugit akitsuuserneqarsimanerannut takussutissamik.

**§ 4.** Nioqqtissat toqqaannartumik imaluunniit Danmarki aqquaarlugu Savalimiuniit nunanilluunniit allaniit nassiunneqartut pillugit eqqussinermik nalunaarut Akileraaruseriffimmut tunniunneqassaaq.

*Imm. 2. Eqqussinermik nalunaarummut akitsuusiinissamillu nalunaarummut ilanngunneqassapput tunisisumit akiligassap allagartaa, nassiussat uppernarsaataat allallu akitsuusiinermut kisitsisitigullu naatsorsueqqissaarluni takussutissiornermut il.il. uppernarsaatitut pisariaqartinneqarsinnaasut.*

**§ 5.** Nioqqtissat Danmarkimi pisiarineqartut Kalaallit Nunaanni akitsuusigassat Akileraaruseriffimmut akitsuusigassatut nalunaarutigineqartassapput, taamaattorli tak. imm. 2.

*Imm. 2. Nioqqtissat imm. 1-imi taaneqartut Aalborgimi Grønlandshavni aqqutigalugu umiarsuakkut nassiunneqarpata tunniunneqarnerannut atatillugu akitsuusiinissamik nalunaarut Akileraaruseriffimmut tunniunneqartassaaq.*

*Imm. 3. Akitsuusiinissamik nalunaarummut ilanngunneqassapput tunisisumit akiligassap allagartaa, nassiussat uppernarsaataat allallu akitsuusiinermut kisitsisitigullu naatsorsueqqissaarluni takussutissiornermut il.il. uppernarsaatitut pisariaqartinneqarsinnaasut.*

**§ 6.** Palitsit, containerit imaqanngitsut, qerattaqqutit, poortuutit imaqanngitsut atornikullu, illerfit aamma toqusut ikuallatat arsakuinut qummuuttaasat kiisalu angalanermi atortut, angalanermi taqussat assigisaallu eqqussinermik nalunaarsorneqarnissaat piumasarineqanngilaq.

*Imm. 2. Aammattaaq eqqussinermik nalunaarsuisoqartariaqangnilaq Akileraaruseriffiup nassiussat tigusassatut tunniuppagik. Nassiussat nioqqtissanik akitsuusigassanik imaluunniit equteequsaanngitsunik imaqanngippata Akileraaruseriffiup nassiussat makkuninnga imallit tigusassatut tunniunneranni nalunaarutigineqartussajunnaarsissinnaavai*

- 1) tunissutit inunnit ataasiakkaanit ingerlatitat,
- 2) atortut pilertortumik annertunerusumillu annaassiniarnerni ikiuniarnerniluunniit atorneqartussat,
- 3) imarsiorunik sammisassaqartitsiniutit umiarsuit umiarsualivissisimaneranni inuttaasunit atorneqartussat,
- 4) imarsiorunik sammisassaqartitsiniutit nunat allat umiarsuaasa nunat tamalaat akornanni angalaartut iluarsagassatut nunamut oqqussaat,
- 5) danskit savalimmiormiullu umiarsuaataannut timmisartuinullu nunanut allamukartaatinut aammalu nunat allamiut umiarsuaannut timmisartuinullu kingoraartissat atortussallu il.il., kingoraartissat atortussallu umiarsuarnut timmisartunulluunniit pineqartunut tunniunneqarpata,
- 6) nioqqtissat, Danmarkimi, Savalimmiuni nunaniluunniit allani iluarsarneqarsimallutik atorneqarallarsimallutilluunniit equteeqqinnejartut, nioqqtissanik tigusisoq annissinermik nalunaarutip nuutinneranik uppernarsaammilluunniit allamik pisariaqartumik takutitsisinnaappat,
- 7) pequtit pialuutilu atoreersimasutut isikkullit inunnillu Kalaallit Nunaanni najugaqalersunit equnneqartut, imaluunniit
- 8) nioqqtissat atortussallu sakkutooqarfinni, Kalaallit Nunaata illersorneqarnissaa pillugu isumaqatigiissummi 27. april 1951-imeersumi pineqartuni USA-p sakkutuuisa ingerlataanni atugassatut equnneqartut.

**§ 7.** Nioqqtissat § 6, imm. 1-imi taaneqartut assigisaat, equnneqarneranni anniseqqinnejartussatut aalajangerneqartut eqqaassanngikaanni, nioqqtissat Savalimmiuniit nunanilluunniit allaniit umiarsuakkut toqqaannartumik imaluunniit Danmarki aqqlusaarlugu tikittut kiisalu nioqqtissat Danmarkimiit, Savalimmiuniit nunanilluunniit allaniit timmisartukkut tikittut usigineqartutut nalunaarsorneqartassapput.

*Imm. 2. Usigisanik nalunaarsuineq pissaaq nassiussat ataasiakkaat immikkut usigineqarnerisa nalunaarutigineqarnerisigut.*

*Imm. 3. Usigisanik nalunaaruteqarneq nassiuussalerisumit (speditørimit), assartuisumit taassumaluunniit tuniniaasuanit suliarineqartassaaq, tunisisumillu akiligassap allagartaata assilineranik kiisalu usilersuinermerik nalunaarutip allagartaata assilineranik (umiarsuup imaluunniit timmisartup usiisa nalunaarsorneqarfiannik) ilaqaqtillugu Akileraaruseriffimmut tunniunneqarluniluunniit tikiunneqarnerisa kingorna piaartumik.*

*Imm. 4. Nassiussanut usinik isumannaallisarneqarsimasunik imaqartunut tunngatillugu usigisat suuneri pillugit sukumiisumik nalunaarsuiffiup assilineqarnera Akileraaruseriffimmut nassiuunneqassaaq.*

**§ 8.** *Usigisanik nalunaaruteqartussaanermi ilaapputtaaq aalisakkat aalisakkanillu tunisassiat danskit, savalimmiormiut nunallu allat aalisariutaannit nunnigunneqartut. Usigisanik nalunaaruteqarneq umiarsuup ingerlatitsisuanit imaluunniit umiarsuup piffimmi tessani tuniniaasuanit assigisaannilluunniit isumagineqartassaaq.*

*Imm. 2. Umiarsuarmik timmisartumilluunniit Danmarkimi, Savalimmiuni nunaniluunniit allani pisinermut atatillugu, umiarsuarlu timmisartorluunniit nammieq ingerlalluni Kalaallit Nunaannukarpat usigisanik Akileraaruseriffimmut nalunaaruteqartoqassaaq. Usigisanik nalunaaruteqarneq umiarsuup timmisartulluunniit ingerlatitsisuanit, piginnittuanit imaluunniit piginnittup sinniisuanit isumagineqartassaaq.*

*Imm. 3. Usigisanik nalunaarut Kalaallit Nunaannut apuunnerup kingorna piaartumik Akileraaruseriffimmut nassiuunneqarluniluunniit tunniunneqartassaaq.*

**§ 9.** *Usit nassiuunneqarfiannut tikiunneqarnerisa kingorna kingusinnerpaamik ulluinnaat qulit (arfinningornerit sapaatitut nallittutullu naatsorsuutigineqassapput) qaangiunnerini nioqqutissanik tigusisup nioqqutissat anniseqqillugilluunniit Akileraaruseriffimmut eqqussinermik nalunaarsuusiussaaq imaluunniit akitsuusiinissamik nalunaaruteqassaaq.*

*Imm. 2. Assartuinermerik isumaginnittooq pisussaavoq nassiuussat nassiuussatut nalunaarsorneqarsimasut nassiuunneqarfiannut apuunnerat nalunaarutigissallugu.*

*Imm. 3. Nioqqutissat anniseqqitassatut aalajangerneqarsimasut kissaatigineqartulluunniit ammarnagit puuiniitiinnarneqassapput.*

**§ 10.** *Taamaattorli § 9, imm. 1-imi 3-milu aalajangersagaq atuukkaluartoq, nioqqutissat makku equnneqarnerminni anniseqqitassatut aalajangiivigineqareersimasut anninnejarnissaannut piffissaliussaq qaammatit arfineeqpingasut tikillugit sivitsorneqarsinnaavoq:*

*1) Ilisimatusarnermut atortut kiisalu ilisimasassarsiortut atortui, piginnitsiminnit danskiusumit, savalimmiormiuusumit nunamilluunniit allamiumit atugassatut equnneqarallartut.*

*2) Radiomut, videomut fjersynimullu atortut kiisalu filmiliornermut atortut piginnitsiminnit danskiusumit, savalimmiormiuusumit nunamilluunniit allamiumit radiukkut fjersynikkullu aallakaatitassiorissat imaluunniit filmiliornissat siunertaralugit equnneqarallartut.*

*3) Sulinermi atortut, soorlu sakkuitit, atortut, apparatit, uuttortaatit maskiinallu piginnitsiminnit danskiusumit, savalimmiormiuusumit nunamilluunniit allamiumit atugassatut equnneqarallartut.*

*Imm. 2. Annisseqqinnissap sivitsorneqarsinnaaneranut piumasaqaataavoq nioqqutissat immikkuutaarlugit nalunaarsuutip useqarnermerik nalunaarummut ilanngullugu nassiuussat tunniunneqannginneranni Akileraaruseriffimmut tunniunneqarsimanissa.*

**§ 11.** *Nioqqutissat nassiuussatut nalunaarsuinerup nalaani allamut tigusassangortinnejarpata nassiuussalerisup allamulluunniit tigusassangortitsisup piginnittup allanngornera piaartumik*

Akileraaruseriffimmut nalunaarutigissavaa, piginnittunngortup aqqa najugaalu nalunaarutigalugit.

**§ 12.** Nioqqutissat Kalaallit Nunaanni najugaqanngitsumut nalunaarneqarsimappata, nassiuussinermi nalunaarummik suliaqartoq nioqqutissanik tigusisutut isigineqassaaq, taamalu ilaatigut eqqussinermi akitsuutip suliariinninnermilu akiliutit akilerneqarnissaannut akisussaassalluni.

**§ 13.** Nioqqutissat nassiuussat nalunaarsorneqartut tigusisussamut tunniunneqarsinnaalissapput nassiuussat Akileraaruseriffimmut nalunaarutigineqarpata. Piumasaavorli nioqqutissanik tigusisup nioqqutissanut pineqartunut immikkut eqqussinermi piumasaqaataasinnaasut naammassisimassagai, aamma akitsuutit akilerneqartussanngortinnejqarsinnaasut akilersimassagai.

*Imm. 2. Inuussutissarsiutigalugu suliffeqarfut Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqartut nassiuussat pillugit Akileraaruseriffimmut nalunaaruteqannginnerminni qinnuteqarnermikkut nassiuusanik nalunaarsorneqarsimasunik tigusisinnanissaat Akileraaruseriffiup akuersissutigisinnavaa. Nassiuussalli tunniunneqarneranniit kingusinnerpaamik ulluinnaat qulit qaangiunneranni Akileraaruseriffimmut nalunaarutigineqarsimassapput. Akuersissutip suliffeqarfinnut § 25, imm. 1 naapertorlugu akuersissuteqarfigineqartunut taamaallaat atuunnissaat Akileraaruseriffiup aalajangersinnaavaa.*

*Imm. 3. Imm. 1 naapertorlugu akuersissut nalunaaruteqarnissamut piffissaliussap annertuumik arlaleriartumilluunniit eqquutsinneqannginnerani, taamaaliortoqaratarsinnaaneraniluunniit atorunnaarsinneqarsinnaavoq.*

**§ 14.** Nassiuussat piffissaliussatut aalajangikkap qaangiutinnginnerani nalunaarutigineqanngippata Akileraaruseriffiup nalunaaruteqartussaq allakkatigut piumasaqarfigissavaa, aaqqiinissamullu ullut pingasut piffissaliunneqassallutik.

*Imm. 2. Piumasaqaat taaneqartoq nalunaaruteqartussamik pisussaaffiliissaq suliariinninnermut 500 kr.-inik akiliinissamut.*

### *Allakkat*

**§ 15.** Poortukkat Savalimmioneersut nunanilluunniit allaneersut Danmarki aqquaarlugu Kalaallit Nunaannut nassiuunneqartut adressekortimik, akiligassat allagartaannik, immaqalu eqqussisinnanermut akuersissummiit uppernarsaammillu allamik, eqqussinermik nalunaaruteqarnissamut kiisalu nioqqutissat akitsuusigassaasut nassiuussap imarisimasinnaasaasa akitsuutaannik naatsorsuinissamut pisariaqartunik ilaqtinnejqassapput.

*Imm. 2. Post Greenland eqqussinermik nalunaarummik Akileraaruseriffimmut tunniussissaaq, kiisalu akitsuutit annertussuserisinnaasaannik naatsorsuissaq akitsuullu naatsorsorneqartoq nassiuussat tunniutinnginnerini akileqqullugu.*

*Imm. 3. Post Greenlandip nassiuussat 3.000 kr.-it inorlugit naleqartut ataatsimoortillugit nalunaarutigisinnavaai. Nalunaaruteqarfissat ilusiligaanerat Akileraaruseriffiup aalajangersassavaa.*

**§ 16.** Poortukkanik, nioqqutissanik inuussutissarsiornermut tunngassuteqartunik akitsuusigassanik Danmarkimi pisiarineqarsimasunik imalinnik Danmarkimi nassiusisut Post Greenlandimut akitsuusiinissamik nalunaaruteqassapput, tassunga ilanngullugit adressekortit, tunisisumit akiligassap allagartaa aamma eqqussisinnanermut akuersissutaasinnaasoq il.il.

*Imm. 2. Poortukkat allat, nioqqutissanik akitsuusigassanik Danmarkimi pisiarineqarsimasunik imallit adressekortimik, tunisisumit akiligassap allagartaanik, uppernarsaammilluunniit allamik, akitsuutip naatsorsorneqarnissaanut pisariaqartinnejqartunik ilaqtinnejqassapput.*

*Imm. 3. Post Greenlandip nassiuussanut imm. 2-mi ilaatinnejqartunut akitsuutissat annertussusiat*

naatsorsussavaa, kiisalu nassiusanut imm. 1-imi 2-milu ilaatinneqartunut akitsuutit nassiusat tunniutinnginnerini akileqqussallugit.

**§ 17.** Akileraaruseriffiup ilitsersuutaani inassutigineqarpoq Post Greenlandip allakkerisarfikkut nassiusanik annikitsunik kisitsisitigut naatsorsueqqissaarnermut tunngasunut il.il. nalunaarsorneqanngitsumik ingerlatseqqiisarnissaa.

#### *Sakkutooqarfinnut nioqquqtiisanik eqquissineq*

**§ 18.** Sakkutooqarfimmi Pituffimmi danskisut innuttaassuseqartunut danskillu suliffeqarfiinut nioqquqtiisanik eqquissineq, niuernikkut kisitsisunik naatsorsueqqissaarnermut tunngasunik nalunaarsuutinik paassisutissiinissaq eqqarsaatigalugu Kalaallit Nunaata sinneranut nioqquqtiisanik eqqussuinermi maleruagassat naapertorlugit pissaaq.

### **Kapitali 3**

#### *Eqqussumi akitsuutit*

**§ 19.** Nioqquqtiissap akiligassap allagartaani nalingata annertussusia akitsuummik naatsorsuinermi tunngavigineqassappat, akiligassap allagartaani aki tassaavoq nioqquqtiissap pisiarineqarnermini akia, tassa imaappoq piffissaq nioqquqtiissap eqqunneqarfia sioqqullugu akilerneqarsimasoq, imaluunniit akiliineq piffissami nioqquqtiissap eqqunneqarfiani pissappat akilerneqartussaagluuaq. Tamatuma nassataraa nioqquqtiissamut akikillisaatitut ilanngaatip suulluunniit, imaluunniit akimik appartitsissutip allap naliliinermi ilanngaatigineqarsinnaanera, nioqquqtiissamut akikillisaatitut ilanngaat akimut akilerneqarsimasumut akiligassamulluunniit naapertuuttuuppat. Piumasaqataavoq akikillisaatitut ilanngaatip nioqquqtiisanut nalilerneqartussanut tunngassuteqartuunissaa. Nioqquqtiissamut akikillisaatitut ilanngaat kingumoortumik atortuusut ilanngaatigineqarsinnaangillat.

*Imm. 2.* Akiligassat allagartaata aningaasartaasa nunat allamiut aningaasaataannit naatsorsornissaanni aningaasat nalingisa Danmarks Nationalbankimi allattorsimaffiat kingulleq atorneqassaaq.

*Imm. 3.* Naatsorsuinermi tunngavigineqartut pillugit Akileraaruseriffimmut assuarlertoqassaaq nalunaarummik tigusinerup kingorna ullut 14-it qaangiutsinnagit.

**§ 20.** Akitsuutit naatsorsorneqassapput ullormi nioqquqtiissat akitsuiteqarfiusumut eqqunneqarfianni akitsuutit atuuttut tunngavigalugit.

*Imm. 2.* Nioqquqtiisanulli § 5, imm. 2-mi ilaatinneqartunut ulloq tunngavigineqartussaq tassaavoq ulloq akitsuusiinissamik nalunaarutip Akileraaruseriffimmit tiguneqarfia.

**§ 21.** Akitsuutit akilerneqartussanngussapput nioqquqtiissat akitsuiteqarfiusumut eqqunneqarnerini.

*Imm. 2.* Immiaaqqat, viinnit imigassallu kimittuut ethanolimik akullit, Nioqquqtiisanik eqqussuineq annissuinerlu pillugit Inatsisartut inatsisaanni taaneqartut, nioqquqtiissat puui Kalaallit Nunaanni puiaasaaqqanik utertittakkanik aaqqissuussinermi atorneqartut atorlugit inuuussutissarsiutigalugu tuneqqinnejarnissaat siunertaralugu eqqunneqarpata akitsuutit akilerneqartussanngussapput nioqquqtiissat, suliffeqarfimmit puiaasaaqqanut utertittakkanut immiiffiusumiit anninneqarneranni.

**§ 22.** Nioqquqtiissat Danmarkimiit, Savalimmiuniit nunanilluunniit allaniit timmisartukkut tikittut akitsuutaasa akiligassanngorsimasut ulloq piffissaagallartillugu akilerneqarfissaat kingulleq tassaavoq nioqquqtiissat tigusisussamut tunniunneqarfia.

**§ 23.** Nioqquqtiissat Danmarkimiit umiarsuakkut tikittut akitsuutaasa akiligassanngorsimasut ulloq piffissaagallartillugu akilerneqarfissaat kingulleq tassaavoq ulloq nioqquqtiissat tigusisussamut

tunniunneqarfiat, taamaattorli tak. § 24, imm. 1.

**§ 24.** Nassiussanut inuussutissarsiornermut tunngassuteqartunut Danmarkimiit, Savalimmiuniit nunanilluunniit allaniit tikittunut tunngatillugu, suliffeqarfut inuussutissarsiummik ingerlataqartut Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqartut akiliinissaannut piffissarititaasoq § 23-mi taaneqartoq Akileraaruseriffiup qinnuteqartoqarneratigut sivitsorsinnaavaa. Tamatumunnga peqatigitillugu Akileraaruseriffiup aalajangersinnaavaa akuersissut taamaallaat nassiussanut akuersissutit normuannik normulerneqarsimasunut atuutissasoq.

*Imm. 2.* Imm. 1 malillugu akuersissutinik nalunaaruteqarnissami piumasaqaataavoq suliffeqarfip qinnuteqaammut ilanngullugit nassiutissagai inuussutissarsiummik ingerlataqarsinnaanermut uppernarsaatitut allagartap atuuttup nuutinera, kiisalu akitsuutit akilerneqarnissaannut qularnaveeqqutitut aningaaserivimmit sillimmasiisarfimmilluunniit Kalaallit Nunaanni, Danmarkimi Savalimmiuniiluunniit angerlarsimaffeqartumit uppernarsaat 200.000 kr.-inik aningaasartalik. Aammattaq suliffeqarfip IIN-normua qinnuteqaammi nalunaarneqassaaq, suliffeqarfip suunera pillugu paasissutissat ilanngullugit.

*Imm. 3.* Akiliinissamut piffissarititaasoq annertuumik arlaleriarluniluunniit eqquutsinnejanganngippat, taamatulluunniit pisoqarnialerpat akuersissutit imm. 1 malillugu nalunaarutigineqartut utertinneqarsinnaapput.

*Imm. 4.* Akiliinissamut piffissarititaasut sivitsuiffigineqartut, qinnuteqartup aalajangersimasumik ingerlatsivia tunngavigalugu, qaammammi tassani piffissaagallartillugu akiliiffissap naaneranit naatsorsorneqassapput, takuuk § 23. Akiliinissamut piffissarititaasut sivitsuiffigineqartut, piffissaliussat uku qaangerlugit sivitsorneqarsinnaanngillat:

- 1) Nanortalik, Qaqortoq, Narsaq, Narsarsuaq, Paamiut, Nuuk, Maniitsoq aamma Sisimiut taakkulu nunaqarfii ilanngullugit .....qaammatip tulliuttup ulluisa 20-anni.
- 2) Aasiaat, Kangaatsiaq, Qeqertarsuaq, Qasigiannguit aamma Ilulissat taakkulu nunaqarfii ilanngullugit .....qaammatip piffissaagallartillugu akiliiffissap naaneranit, qaammatit marluk ullullu 15-it.
- 3) Uummannaq aamma Upernivik taakkulu nunaqarfii ilanngullugit ..... qaammatip piffissaagallartillugu akiliiffissap naaneranit, qaammatit pingasut ullullu 15-it.
- 4) Ammassalik taassumalu nunaqarfii ilanngullugit kiisalu Kangerlussuaq ..... qaammatip piffissaagallartillugu akiliiffissap naaneranit, qaammatit pingasut ullullu 20-it.
- 5) Ittoqqortoormiit kiisalu Tunup avannaani sumiiffit allat, aamma Qaanaaq taassumalu nunaqarfii ilanngullugit ..... qaammatip piffissaagallartillugu akiliiffissap naaneranit, qaammatit tallimat ullullu 15-it.

*Imm. 5.* Ulloq piffissaagallartillugu akiliiffissaq sapaataalluniluunniit nalliuutuppat imaluunniit arfinningorneruppat, piffissarititaq ulluinnarmut tullermut sivitsorneqassaaq.

*Imm. 6.* Nassiussanut Danmarkimiit umiarsuarmik tikittunut tunngatillugu imm. 4 malillugu piffissarititaasut naatsorsorneqartassapput, ulloq umiarsuup Aalborgimit aallarfia aallarnerfigalugu. Nassiussanut allanut tunngatillugu imm. 4 malillugu piffissarititaasut naatsorsorneqartassapput ulloq nioqqtissat Kalaallit Nunaanni umiarsualivimmut siullermut tikifiat aallarnerfigalugu.

**§ 25.** Allatut aalajangiisoqarsimangippat akitsuutit Akileraaruseriffiup akiliiffigineqartussatut innersuussaanut akilerneqartassapput.

*Imm. 2.* Akiliiffigineqartartup akitsuutit qaammatip siuliani akiligassanngorsimasut kingusinnerpaamik qaammatit tulliata ulluisa 15-ianni Akileraaruseriffimmut akilertassavai.

**§ 26.** Inunnut ataasiakkaanut tunissutitut nassiuasanut tunngatillugu akitsuutit nassiuasamut ataatsimut 50 kr.-init ikinnerusut akilersinnejartassangillat.

**§ 27.** Akileraaruseriffik timmisartunut mittarfinni niuertarfit nioqquqissanik akitsuuteqanngitsunik eqqussuinissaannut nioqquteqarnissaannullu akuersissuteqartartuuvoq, nioqquqissallu akitsuuteqanngitsunut peqqumaasivinnut il.il. ilanngunneqartut taakkunangaaanniillu ilanngaatigineqartut qanoq toqqortarineqarnissaat nakkutilliinerlu pillugit erseqqinnerusunik aala-jangersagaliortuulluni.

*Imm. 2.* Akuersissuteqarnissami piumasaqaataavoq akitsuuteqanngitsumik tuniniaanerup, akitsuuteqanngitsunik tuniniaavimmi immikkoortumiittumi, mittarfeqarfinti oqartussaasoqarfinnilu sulisusut tamaani susassaqartut, timmisartut inuttaasa kiisalu angalasut timmisartunut Danmarkimiit, Savalimmuniit nunanilluunniit allaniit tikittut taakkununngaluunniit aallartussat kisimik iserfigisinnaasaanni taamaallaat pinissaa. Angalasut Danmarkimut, Savalimmuniut nunanulluunniit allanut aallartussat akitsuuteqanngitsumik tuniniaavik taamaallaat qimassinnavaat timmisartumut ikiartornerminni, imaluunniit taamaaliornissaq Akileraaruseriffimmit erseqqissumik akuersissutigineqarpat. Inuit akitsuuteqanngitsumik tuniniaavimmit anumasut Akileraaruseriffimmit akuersissuteqarfigineqarsimanissaat mittarfeqarfimmii isumannaallisaanermik sulisunit misissorneqassaaq.

*Imm. 3.* Nioqquqissat akitsuuteqanngitsut niuertarfit ammasarfisa avataanni inimi parnaarsimasumi toqqortarineqartassapput.

**§ 28.** Umiarsuit silaannakkullu angallatit danskit, savalimmioriut nunalluunniit allat umiarsualiviinut mittarfiinulluunniit ingerlassallutik Kalaallit Nunaanni akitsuuteqarfiusumik qimatsilersut akitsuuteqanngitsunik taquassarsiniarsinnaapput.

*Imm. 2.* Nioqquqissanik ataani taaneqartunik umiarsuit taquassarsiniarneranni annertussutsit inummuit ataatsimut ullormut unnuamullu ataatsimut angallavissamut naatsorsuutigineqartumut sinnerneqassangillat:

- 1) 40 g tupat,
- 2) 0,25 liter imigassaq kimittooq,
- 3) 0,25 liter viinni aamma
- 4) 2 liter immiaaqqat.

*Imm. 3.* Akileraaruseriffiup umiarsuit ilaasunik angallassisut nunanit allaneersut umiarsualivimmi, Kalaallit Nunaanni umiarsualivimmit kingullertut aallarfimmitt siusinnerusumi akitsuuteqanngitsumik taquassarsiniarnissamut akuersissuteqarfigisinnaavai.

*Imm. 4.* Nioqquqissat imm. 3 malillugu taquassarsiarineqartut, umiarsuup akitsuuteqarfiusumik qimatsinissaata tungaanut akitsuuteqanngitsumik umiarsuarmi nioqquqissaasivimmi Akileraaruseriffimmit naqissuserlugu parnaarneqartumi toqqortarineqassapput.

*Imm. 5.* Umiarsuit imm. 3-mi taaneqartut aamma timmisartut taquassarsiniarneranni ilaasuisa inuttaasalu amerlassusii kiisalu umiarsuarmi timmisartumiluunniit atugassatut tunisassatullu naatsorsuutigineqartut eqqarsaatigineqartassapput.

*Imm. 6.* Timmisartut akitsuuteqarfiusumut tikinnerminni nioqquqissanik imm. 1 naapertorlugu pisiarineqarsimasunik nassataqarpata, taakku timmisartup tikinnerani akitsuuteqanngitsumik nioqquqissaasivimmut parnaarsimasumut immikkoortillugit ingerlaannaq toqqorneqassapput.

**§ 29.** Suliffeqarfait aatsitassaqarneranik misissueeqqaarnernut, misissueqqissaarnernut piiaanermulluunniit atatillugu aningaaasarsiorut akitsuuteqanngitsumik taquassarsiniarsinnaapput, suliffeqarfip tunisassiorfiutaani, uuliamik qalluiviutaani tassungalu atatillugu atortuutaani kiisalu umiarsuaataani atortunilu allani, aatsitassaqarneranik misissueeqqaarnernut, misissueqqissaarnernut piiaanermulluunniit atatillugu, akitsuuteqarfip avataani kisiannili Kalaallit Nunaata immami killeqarfiaita iluani imaluunniit immap naqqani nunap toqqaviata iluani atugassanik.

*Imm. 2.* Inuussutissarsiummik ingerlataqartup, umiarsuarnik silaannakkullu angallatinik imaluunniit tunisassiorfinnik il.il. imm. 1-imi taaneqartunik nioqqtissanik akitsuuteqanngitsunik taquassarsisimasup, akitsuutip utertinneqarnissaa siunertaralugu taquassarsiniarnermut qinnuteqaat imm. 1-imi pineqartoq, akiligassallu allagartaata assilineranik ilaqtinnejqartoq Akileraaruseriffimmut nassiuutissavaa.

**§ 30.** Umiarsuup silaannakkulluunniit angallatip danskit, savalimmiormiut nunalluunniit allat umiarsualiviannut mittarfiannulluunniit ingerlaassalluni akitsuuteqarfiusumit aallalernermini, akitsuuteqanngitsumik taquassarsinerani taquassarsiarineqartut annertussusiat, taquassarsiniarnermut qinnuteqaat Akileraaruseriffimmit akuerineqarsimasoq atorlugu inuussutissarsiummik ingerlataqartumut uppernarsaaserneqassaaq.

**§ 31.** Akitsuutit akilerneqarsimasut qinnuteqarnerup kingorna utertinneqarsinnaapput, nioqqtissanut 1) assartuinermik ingerlatseqatigiiiffimmit assartorneqartillutik tammartutut ajoquserneqartutulluunniit nalunaarutigineqartunut,

2) inuussutissarsiummik ingerlataqartumiitsillutik ajoquserneqarsimasunut imaluunniit inunnit ataasiakkaanit suliffeqarfinnilluunniit ingerlatsinermut attuumassuteqanngitsunit tillinnejqarsimasunut,

3) inuussutissarsiutigalugu tuniniaaqqinnermut atatillugu Danmarkiliaanneqartunut,

Savalimmiuliaanneqartunut nunanulluunniit allanukaanneqartunut,

4) inuussutissarsiummik ingerlataqartumit inunnut ataasiakkaanut suliffeqarfinnilluunniit sakkutooqarfimmi Pituffimmi aalajangersimasumik najugaqartunut najugaqvissunulluunniit tuniniaqqinnejqartunut,

5) inunnit ataasiakkaanit eqqunnejqartunut, nioqqtissap amigaateqarnera kukkuneqarneraluunniit pissutigalugu akitsuuteqarfiusumit anniseqqinnejqartunut,

6) tunisisumit akitsuusigassatut kukkusumik nalunaarutigineqartunut, tunniunneqarnerannilu nioqqtissanik tigusisussamit nakkutilliisunut takutinnejqartunut, imaluunniit

7) naatsorsuinerlunnikkut kukkusumik akitsuuserneqarsimasunut.

*Imm. 2.* Akitsuutit utertinneqarnissaannik qinnuteqaateqarnermi Akileraaruseriffip qinnuteqaateqarnermi immersugassiaa atorneqassaaq. Qinnuteqaat akitsuutit uppernarsaatitaannik, tunisisumit akiligassap allagartaanik nassiuressernilu uppernarsaatinik kiisalu nioqqtissaq tammarsimappat, aserorsimappat, anniseqqinnejqarsimappat il.il. uppernarsaatinik pisariaqartunik ilaqtinnejqartoq Akileraaruseriffimmut nassiuunnejqassaaq, nioqqtissanik nassiuresserup pineqartup akitsuuserneqarneranut uppernarsaat ilangullugu.

*Imm. 3.* Nioqqtissanut imm. 1, nr. 1-imiit 4-mut taaneqartunut akitsuutit utertinneqassanngillat, qinnuteqaatit ataasiakkat akitsuutitaat tamarmiusoq 500 kr.-init minneruppat.

**§ 32.** Qamutit motoorillit, inatsisini tamanna pillugu aalajangersakkat naapertorlugit akitsuuteqanngitsumik eqqunnejqarsimasut kingusinnerusukkut akitsuusigassanngortillugit Akile-raaruseriffip akitsuut, Eqqussuinermi akitsuutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni taaneqartoq

qinnuteqartoqarneratigut appartissinnaavaa pisiarinerani akiatut, minnerpaamilli nalinginnaasumik niuernermi nalingatut annertutigisunngorlugu.

*Imm. 2. Akitsummiq appaanissaq aatsaat pisinnaavoq qamutit motoorillit siunertamut akit-suuserneqannginnissaminut pissutaasumut ukiut sisamat sinnerlugit atorneqarsimappata, imaluunniit akitsuuteqarfiusup avataani ukiut sisamat sinnerlugit nalunaarsorneqarsimappata.*

**§ 33.** Qamutit motoorillit nunakkoorutit minnerit sisamanik amerlanerusunilluunniit assakaasullit angallannermut inatsimmi § 2, imm. 1, nr. 3 naapertorlugu qamutitut motoorilittut taaneqarsinnaasut equnnerini akitsuut appartitaq 5.000 kr.-iusoq akitsummut, Eqqussuinermi akitsuutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni taaneqartumut taarsiullugu akilerneqassaaq.

## Kapitali 4

### *Annissuineq*

**§ 34.** Nioqqutissanik Savalimmunut nunanulluunniit allanut toqqaannartumik imaluunniit Danmarki aqquaarlugu annissinermi tuniniaasoq/nassiussisoq annissineq pillugu nalunaaruteqassaaq.

*Imm. 2. Nioqqutissat, nioqqutissat allattorsimaffianni kapitalini 2-mi, 3-mi, 5-im, 15-im, 16-im, 22-mi, 23-mi, 25-mi, 26-mi, 41-mi, 43-mi 51-imilu inisisimasut Kalaallit Nunaanniit umiarsuakkut Danmarkimut assartorneqartut pillugit avammut nioqquteqartup/nassitsisup annissinermik nalunaarut Akileraaruseriffimmut nalunaarutigissavaa.*

*Imm. 3. Aammattaaq annissinermut nalunaarut piumasarineqarpoq nunat allamiut umiarsuaat, tassani ilaallutik danskit savalimmormiullu umiarsuaat, Kalaallit Nunaanniikkallarnerminni uuliamik orsussamillu immerneqartillugit. Tamanna aamma timmisartunut Kalaallit Nunaanni nalunaarsorneqarsimanngitsunut akitsuuteqarfiusumi uninngagallarnerminni orsersortunut atuuppoq.*

**§ 35.** Annissinermik nalunaaruteqarnissamik piumasaqaammi uku pineqanngillat:

- 1) Tunissutitut nassiuressat annerpaamik 950 kr.-nik nalillit (Kalaallit Nunaanni pisiniarfimmik akia) inuussutissarsiornermut attuumassuteqanngitsut inunnit ataasiakkaanit nassiuunneqartut. Nassiuressat allagartaanni allassimassaaq: "Tunissutitut nassiuressaq".
- 2) Nioqqutissat misiligtut niuernermut attuumassuteqartut annerpaamik 500 kr.-nik nalillit. Puuanni nassiuressallu allagartaanni allassimassaaq: "Nioqqutissat misiligtut".
- 3) Kitaata Tunullu akornanni nassiuressat Danmarki aqquaarlugu ingerlatitat.
- 4) Aalisakkat aalisakkanillu nioqqutissiat nunat allamiut aalisariutaanneersut, danskit savalimmormiullu aalisariutaanneersut ilangullugit, nioqqutissiat pineqartut Kalaallit Nunaanni aalisakkerivinni suliarineqarsimanngippata.

*Imm. 2. Annissinermik nalunaaruteqarnissami aammattaaq ilaatinneqanngillat:*

- 1) Nioqqutissat tigummiaannarlugit nassarneqartut imaluunniit nassatatut tunniunneqarsimasut, anninneqarnerat inuussutissarsiummik ingerlatsinissamik siunertaqanngippat.
- 2) Angalanermi atortut, taqussat nioqqutissallu allat angalanermi nassatarineqartut, anninneqarnerat inuussutissarsiummik ingerlatsinissamik siunertaqanngippat.
- 3) Sakkuit, uuttortaatit, atortut assigisaallu, assassinorlutik sulisartut eqqumiitsuliortulluunniit assassinorminni eqqumiitsuliornerniluunniit atortagaat aallarnerminni nassataat.
- 4) Nigaliliat naasullu, ilisinermut imaluunniit ilivernut pinnersaatissatut naatsorsuussat nunanut allanut nassiuunneqartut nassarneqartulluunniit kiisalu naasut qilertat assigisaalluunniit nalliuottorsiornermi tunissutissatut nunanut nassiuunneqartut nassarneqartulluunniit.

- 5) Silaannakkut angallatit qamutillu motoorillit nunani allani nalunaarsortissimasut, Kalaallit Nunaannut equnneqarallarsimasut.
- 6) Umiarsuit, pujortuleeqqat angallatillu tuniniagaanngitsut nammineerlutilu aallartut. Tuniniarnissaat siunertarineqarpat annissinermi nalunaarusiortoqassaaq, taannalu Umiarsuit Nalunaarsorneqarfianni allassimajunnaarnissaannik nalunaarnermi takutinnejassaaq.
- 7) Timmisartut Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqartut tuniniagaanngitsut. Tuniniarnissaat siunertarineqarpat annissinermi nalunaarusiortoqassaaq, taannalu Silaannakkut Angallannikkut Pisortaqarfimmi allassimajunnaarnissaannik nalunaarnermi takutinnejassaaq.
- 8) Atuakkat, nuutit, allatsitsivissat, akit allattorsimaffi, nalunaarutit, allagartarsuit, atuinissamut ilitsersuutit naqitallu allat, atukkiussassatut tunissutissatulluunniit anninneqartut.
- 9) Naqitigassanngorlugit allat, atuagassiat qaammatikkuutaartumik sapaatip akunnikkuutaartumillu saqqummersartut, aviisit assigisaallu Kalaallit Nunaanni naqiterneqarsimasut, kalaallillu suliffeqarfinit nunani allani pisartagalinnut tuniniaasartunullu nassiunneqartut.
- 10) Frimærkit frimærkinik allanik paarlalluni taarsigassanngorlugit nunanut allanut nassiunneqartut.
- 11) Illerfiit inuup timaanik imallit qummuuttaasallu inuit timaasa ikuallanneqarsimasut arsakuinik imallit.
- 12) Klichit aamma papmatricet.
- 13) Timersornermi atortut, tamatumani ilaallutik qamutit sukkanuitit umiatsiallu iporsuutit, nunani allani timersuutinik assigisaannillu unamminermi atugassatut anninneqarallartut, imaluunniit Kalaallit Nunaanni taamatut atorneqareerlutik anniseqqinnejassaaq.
- 14) Aningaasat pappiaqqat aggorsimasallu, akiitsukkanut uppernarsaatit (vekselit), checkit assigisaallu, kiisalu naalagaaffiup pappiaraatai, aktiat piginneqataassutit pappiaqqallu nalillit allat, taakku 15.000 euro nalingat sinnerlugu naleqanngippata.
- § 36. Nioqquissanik usitut nalunaarsorneqarsimasunik, akitsuuifiigineqaratillu kisisisiniut**  
naatsorsoqqissaagassanut ilanngullugit nalunaarsorneqanngitsunik annisseqqinnermi annissinermik nalunaarusiortoqassanngilaq, akerlianilli useqarnermik nalunaarutip immersugassartaa Akileraaruseriffimmut annisseqqinnermi uppernarsaatitut takutinnejassalluni.
- Imm. 2. Timmisartukkut nassiussat Kalaallit Nunaannut tikinnermi usitut nalunaarsorneqarsimasut, Danmarkimiillu tikittut danskiusimillu pisiffimmit nassiunneqarsimasut anniseqqinnejarpata imm. 1-imil allassimasoq apeqquaatinngagu annisseqqinnermi nalunaaruteqartoqassaaq.*
- § 37. Nioqquissat nassiunneqartut anninneqarnerminni nalingisa tamarmiusut nalunaarummut**  
ataatsimut 10.000 kr.-it sinnersimappatigik, avammut niuertup nioqquissanik tigusisussap akiligassaatut allagartaliaq imaluunniit taassuma assilinera Akileraaruseriffimmut tunniutissavaa.
- Imm. 2. Nioqquissanut atorneqarallartussanngorlugit nassiunneqartunut akiligassanut allagartaliaagallartoq tunniunneqassaaq, anninneqartut qanoq naleqarnerat apeqquaatinngagu.*

### Allakkat

- § 38. Poortukanik Savalimmiuni nunaniluunniit allani tigusisussanut nassiussinermi annissinermik**  
nalunaarusiortoqassaaq.
- Imm. 2. Annissinermili nalunaarusiortoqassanngilaq § 35, imm. 1, nr. 1 aamma 2 kiisalu imm. 2, nr. 1-imii 4-mut aammalu 8-miit 14-imut allassimasunik nassiussinermi.*
- Imm. 3. Nioqquissat nassiunneqalerneranni annissinermik nalunaarut Post Greenlandimut**  
tunniunneqassaaq.

**§ 39.** Poortukkanik Danmarkimi tigisisussanut nassiuissinermi Kalaallit Nunaanni annissinermik nalunaarusiortoqassangilaq.

*Danmarkimut nunanullu EU-mut ilaasortaasunut allanut annissinermi nioqqutissat upernarsaataat*

**§ 40.** Nunanut EU-mut ilaasortaasunut eqqussineq akitsuutitigut ajornaannerusumik pisinnaaqqullugu nioqqutissaq nioqqutissat upernarsaataannik, Akileraaruseriffimmit atsiorneqarlunilu naqissuserneqarsimasumik EUR 1-imik ilaqtinnejqassaaq.

*Imm. 2.* Allakkatigulli nassiusanut, taamaallaat nioqqutissanik nunami aalajangersimasumi pilerseqqaarneqarnertik pissutigalugu nioqqutissanik eqqussinermi akitsuutitigut ajornaannerusumik pineqartussanik, aammalu nalimikkut EU-p killissaritaanik qaangiisimanngitsunik imalinnut tunngatillugu, avammut niuertup upernarsaat EUR 2, Akileraaruseriffimmit atsiugassanngortitassaanngitsoq atorsinnaavaa.

*Imm. 3.* Nioqqutissat inuuussutissarsiornermut tunngassuteqanngitsut poortukkani mikisuni Danmarkimi inunnut ataasiakkaanut nassunneqartut nioqqutissat upernarsaataannik ilaqtinnagit nassunneqarsinnaapput, nassussat tamakkerlutik nalingisa EU-p killissaritaa qaangersimanngippassuk, aammalu nassitsisup nalunaarutigippagu nassussat nioqqutissanik nunami aalajangersimasumi pilerseqqaarneqarnertik pissutigalugu akitsuutitigut ajornannginerusumik pineqartussanik imaqtut.

*Nunanut allanut, Kalaallit Nunaata niueqateqarnissamik isumaqatigiissuteqarfingisimasaanut annissinermi nioqqutissat upernarsaataat*

**§ 41.** Nunami, Kalaallit Nunaata niueqateqarnissamik assigisaanilluunniit isumaqatigiissuteqarfingisimasaani nioqqutissanik eqqussineq akitsuutitigut ajornaannerusumik pisinnaaqqullugu, nioqqutissaq nioqqutissat upernarsaataannik imaluunniit suminngaanneernerinut upernarsaammik ilaqtinnejqassaaq, Akileraaruseriffimmit atsiorneqarlunilu naqissuserneqarsimasussamik.

*Imm. 2.* Nioqqutissat upernarsaataat imaluunniit suminngaanneernerinut upernarsaat isumaqatigiissutigisamik imaqlunilu iluseqarpoq, taamaammat nioqqutissanik avammut niertoq/nassussisoq upernarsaatip qanoq ittuq atorneqarnissaa pillugu Akileraaruseriffimmut sukumiinerusumik paasiniaasariaqarpoq.

*Nioqqutissanik annissuineq pillugu aalajangersakkat nalinginnaasut*

**§ 42.** Aalisakkanik aalisakkanillu nioqqutessianik annissinermi, aalisakkat sumi pisarineqarsimaneri, angallat suna atorlugu pisarineqarsimaneri, suuneri, anninneqartut qanoq annertutigineri, avammut nioqquteqarsinnaanermut akuersissutip normua il.il. pillugit paassisutissiinissamut Akileraaruseriffik erseqqinnerusunik aalajangersasinnavaq.

*Imm. 2.* Nioqqutissat upernarsaataannik § 40-mi § 41-milu taaneqartunik atsiuinissamut naqissusiinissamullu piumasarineqarsinnaavoq paassisutissanik imm. 1-imik pineqartunik eqqortumik piffissarlu eqqorlugu paassisutissiisoqarnissaa.

**§ 43.** Annissinermik nalunaaruteqarnermi immersugassat Akileraaruseriffimmit akuerineqarsimasut aammalu peqqissaartumik immersorneqartussat, aammalu immersugassami immikkoortortani taaguutit pingarnerit tunngavigalugit immersorneqartussat atorneqassapput. Paassisutissat elektroniskiusumik nassunneqarnissaat Akileraaruseriffiup piumasarisinnaavaa. Paassisutissat qanoq ittuunissaat,

iluseqarnissaat tulleriaarneqarnissaallu, pissutsillu allat Akileraaruseriffiup digitaliusumik nalunaarutigineqartunik suliaqarnissaanut pingaaruteqartut pillugit piumasaqaatit Akileraaruseriffiup aalajangersarsinnaavai.

*Imm. 2. Immersugassat ilaqaqtinneqassapput ilumoortuunerannik uppernarsaatitut allagartanik, soorlu akiligassat allagartaannik, nassiussinermi uppernarsaatnik imaluunniit avammut nioqquteqarnissamut akuersissutinik.*

## Kapitali 5

### Nakkutilliineq

#### *Umiarsuarnik nakkutilliineq*

**§ 44.** Umiarsuarmi, ingerlaarfimmik Akileraaruseriffimmut siumut nalunaarutigineqarsimasumik aalajangersimasumik ingerlaarfeqanngitsumi naalagaasup, umiarsuup Kalaallit Nunaanni akitsuuteqarfiusumut tikinnerani, erngerluni tikinnertik umiarsualivimmi oqartussaasunut qaninnerpaanut nalunaarutigissavaa, Kalaallillu Nunaanni umiarsualiviup tikinnissaa kingusinnerpaamik nal.ak. 24-nik sioqqullugu umiarsualivimmi tikiffissami oqartussaasut nalunaarfigissallugit piffissaq umiarsuup tikiffissaatut ilimagisaq pillugu. Danskit umiarsuaasa sinerissami nakkutilliisut taamaallaat umiarsualivimmi oqartussaasunut tikiffissartik nalunaarutigisassavaat, tamanna suliaminnut naapertuuttuuppat.

*Imm. 2. Umiarsuup qaqlugu tikissangatinneqarneranik nalunaarut tiguinnarlugu umiarsualivimmi oqartussaasut Akileraaruseriffik tamatuminnga nalunaarfigissavaat kiisalu umiarsuit nalunaaruteqarsimannngitsut tikinnerat nalunaarutigissallugu. Umiarsualivimmili oqartussaasut umiarsuit, ingerlaarfimmik Akileraaruseriffimmut siumut nalunaarutigineqarsimasumik aalajangersimasumik ingerlaartut tikiffissaat nalunaarutigisariaqanngilaat.*

*Imm. 3. Tikinnermi piaernerpaamik umiarsuup naalagaata imaluunniit umiarsuup piginnittuata tuniniaasiataluunniit Akileraaruseriffik umiarsuaq, usit taqussallu pillugit allakkatigut nalunaarfigissavaa, kiisalu umiarsuup inuttallu nioqqutissaataat akitsuusigassaatitat pillugit allakkatigut nalunaaruteqassalluni, taamaattorli takukkit imm. 4 aamma 5.*

*Imm. 4. Umiarsuarmi Kalaallit Nunaanni nalunaarsorneqarsimasumi naalagaasup imaluunniit umiarsuup piginnittuata tuniniaasiataluunniit, umiarsuup Danmarkimi Savalimmiuni nunaniluunniit allani imaluunniit akitsuuteqarfiusup avataani angalareerluni akitsuuteqarfiusumut tikinnissaa nal.ak. 24-nik sioqqullugu Akileraaruseriffik umiarsuaq, usit taqussallu pillugit allakkatigut nalunaarfigissavaa kiisalu umiarsuup inuttallu nioqqutissaataat akitsuusigassaatitat pillugit allakkatigut nalunaaruteqassalluni.*

*Imm. 5. Akitsuuteqarfiusumut tikinnermi umiarsuup naalagaata erngerluni nioqqutissat akitsuusigassat umiarsuup nassatai pillugit akitsuusiinissamik nalunaaruteqassaaq akitsuusertissallugillu, aammalu inuttat ataasiakkaat nioqqutissat akitsuusigassaatitat namminneq atugassatut nassataasa allattorsimaffiannik Akileraaruseriffimmut tunniussaqassalluni.*

*Imm. 6. Umiarsuup akitsuuteqarfiusumi umiarsualivimmiit umiatsialivimmiiilluunniit aallartussanngortup naalagaata aallarnissaq Akileraaruseriffimmut nalunaarutigissavaa, umiarsuarlu aallassanngilaq Akileraaruseriffik akuersissuteqartinnagu. Aallarnissamik nalunaaruteqartussaatitaanngillat umiarsuit, angalanermut pilersaarut Akileraaruseriffimmut siumut nalunaarutigineqareersimasoq naapertorlugu angalasut.*

*Imm. 7. Nioqqtissat taqussallu, malittarisassat unioqqutillugit akitsuuteqarfiusumi umiarsuarmiit peerneqartut atorneqartulluunniit akitsuutaat umiarsuup naalagaata akisussaaffigai.*

*Timmisartunik nakkutilliineq*

**§ 45.** Timmisartoqarfimmi pisortat Akileraaruseriffimmut timmisartup tikiffissaatut aallarfissaatullu naatsorsuutigisaq nalunaarutigissavaat kiisalu timmisartut tikinnissartik nalunaarutigisimanagu tikittut nalunaarutigissallugit. Timmisartut aalajangersimasumik angalaartut, angalanermut pilersaarut Akileraaruseriffimmut siumut nalunaarutigineqareersimasoq naapertorlugu tikittut nalunaarutigineqartariaqanngillat.

*Imm. 2. Akitsuuteqarfiusumut tikinnermi timmisartup naalagaata piaarnerpaamik nalunaarutigissavaa timmisartoq suminngaanneernersoq, kiisalu timmisartoq, usit taqussallu pillugit Akileraaruseriffimmut allakkatigut nalunaaruteqassalluni aammalu timmisartup inuttallu nioqqtissaataat akitsuusigassaatitat pillugit allakkatigut nalunaaruteqassalluni.*

*Imm. 3. Timmisartumi, nunat tamalaat akornanni ilaasunik angallassisutit angalanngitsumi naalagaasup, imm. 2-mi taaneqartup saniatigut, akitsuuteqarfiusumut tikiinnavilluni nioqqtissat akitsuusigassat timmisartup nassatai akitsuusigassatut nalunaarutigissavai akitsuutillu akilerlugit.*

*Imm. 4. Timmisartup, akitsuuteqarfiusumi timmisartoqarfimmiit aallartussanngortup naalagaata aallarnissaq Akileraaruseriffimmut nalunaarutigissavaa, timmisartorlu aallassanngilaq Akileraaruseriffik akuersissuteqartinnagu. Aallarnissamik nalunaaruteqartussaatitaanngillat timmisartut, angalanermut pilersaarut Akileraaruseriffimmut siumut nalunaarutigineqareersimasoq naapertorlugu angalasut.*

*Imm. 5. Nioqqtissat taqussallu, malittarisassat unioqqutillugit akitsuuteqarfiusumi timmisartumiit peerneqartut atorneqartulluunniit akitsuutaat timmisartup naalagaata akisussaaffigai.*

*Akileraaruseriffiup pisussaaffii piginnaatitaaffilu il.il.*

**§ 46.** Akileraaruseriffiup nioqqtissap suuneranik misissuinerminut atatillugu nioqqtissap oqartussaasunit allanit, soorlu uumasut nakorsaattut aatsitassarsiornermullu oqartussaasunit misissoqqinneqarnissaa innersuussutigisinnaavaa, tamanna eqqussuineq annissuinerlu pillugit aalajangersakkat, peqqinnissaq, isumannaallisaanissaq, uumasut nakorsaqarneq allalluunniit pissutigalugit immikkut aalajangersagaasut malinniarlugit pisariaqarsorineqarpat. Misissuineq Akileraaruseriffiunngitsumit, oqartussaasunilli allanit isumagineqarpat, misissuineq taanna Akileraaruseriffik isumaqatigilluinnarlugu pisassaaq, sapinngisamillu piffissami sumiiffimilu aalajangersimasumi pisassalluni.

*Imm. 2. Akileraaruseriffik nioqqtissanik misissugassanngortitsisimappat, nioqqtissat aatsaat tunniunneqarsinnaalissapput misissuineq naammassineqarpat nioqqtissallu Akileraaruseriffiup tunniutassanngortippagit. Nioqqtissat peqqinnissaq, isumannaallisaanissaq allalluunniit pissutigalugit, nioqqtissat pillugit aalajangersakkani immikkut ittuni pineqartunut ilaappata, aalajangersakkat taakku equuutsinneqarpat aatsaat Akileraaruseriffimmit tunniutassanngortinneqarsinnaapput.*

*Imm. 3. Akileraaruseriffiup nioqqtissanik misissuinissaq siunertaralugu, umiarsuit timmisartullu akitsuuteqarfinnut taaneqartunut innersuussinnaavai, ingerlavissarlu Akileraaruseriffimmit aalajangerneqartoq ingerlaffigeqquullugu.*

**§ 47.** Akileraaruseriffiup Kalaallit Nunaanni Politimesteri isumaqatigiissuteqarfingisinnaavaa, politiit nakkutilliinermik sulianik Akileraaruseriffittuulli isumaginninnissaannut piginnaatitsinissamik, tak.

Nioqqtissanik eqqussuineq annissuinerlu pillugit Inatsisartut inatsisaanni § 38.

**§ 48.** Nassiussat usigineqartut Akileraaruseriffiup piumasaqarneratigut ammarlugit misissorneqarsinnaapput.

*Imm. 2.* Nioqqtissat nassiuussat misissorneqarnerannut atatillugu nioqqtissanik tigusisut nassiusisullu pisussaapput pisariaqartunik isumaginnissallutik, matumanilu puuiaallutik, poortuillutik, oqimalutaallutik aamma uuttortaallutik. Nioqqtissalli puuiarneqarnerminni akornuserneqarsinnaasut aserorneqarsinnaasulluunniit, imaluunniit pigisanik inunnilluunniit ajoquseeratarsinnaasut nakkutilliinermi ammarneqassanggillat. Tamatumani soorlu makku pineqarput: sodium, gassit naqitsinilinnik puullit, akuutissat radiop qinggornerinik ulorianartunik akullit, akuutissat tunillannartut, filmit qaamanermut misikkarissut qajuusaasallu plastikimik seqqitsaatissiat aqerlorterlugit matusanik puukkat.

*Imm. 3.* Nassiussat nioqqtissanik imm. 2-mi taaneqartunik imallit ammarneqarniarpata tigusisussaq Akileraaruseriffimmit tamatuminnga nalunaarfigineqassaaq, taamaalilluni taassuma ilitsersuussutigisinnaammagu nioqqtissat illersorneqarsinnaasumik qanoq ammarneqarsinnaanersut.

*Imm. 4.* Akileraaruseriffik nioqqtissat suunerinik misissuinissamini, nioqqtissanik misissugassanik naammattunik taarsiinertaqanngitsumik tigusisinnaatitaavoq. Akileraaruseriffik nioqqtissat misissorneqartussatut tigusat assinginik amerlaqataannillu taarserneqarnissaannik akuersissuteqarsinnaavoq, nassiuussat tamarmiusinnaaqquullugit.

*Imm. 5.* Nioqqtissanik nassitsisoq nioqqtissat misissorneqareernerisa kingorna pisinnaatitaavoq misissugassatut tiguneqartut misissuinermi atorneqanngitsut piumasaqarnikkut utertissallugit.

*Imm. 6.* Nioqqtissanik nassitsisoq, tigusisoq imaluunniit annissisoq pisussaavoq nioqqtissat Akileraaruseriffimmut piaartumik takutissallugit pisarialimmik misissuisinnaaneq ingerlanneqarsinnaaqquullugu.

**§ 49.** Poortukkat Post Greenlandikkut nassiuunneqartut adressekortiusinnaasunik sunillu imaqrnerinik nassuaatinik ilaqaqtinneqartut Akileraaruseriffimmut misissugassanngorlugit allakkerivimmit saqqummiunneqassapput.

*Imm. 2.* Misissuineq allakkeriviup iniutaani ingerlanneqassaaq, taamalu Akileraaruseriffik piginnaatitaavoq nakkutilliinerup ingerlanneqarnissaanut pisariaqartumik qanorluunniit iliirluni misissuinissaminut. Misissuinermi puuiaaneq poortuinerlu allakkerisoqarfimmit isumagineqassaaq.

## Kapitali 6

*Pineqaatissiisarnermut atortussanngortitsinermullu aalajangersakkat*

**§ 50.** § 1, imm. 1-imi, § 2, imm. 1-imi 2-milu, § 4-mi, § 5-imi, § 7-imi, § 8-mi, § 9, imm. 1-imiit 3-mut, § 34-mi, § 36-mi, § 37-mi, § 38, imm. 1-imi, § 43, imm. 1-imi 2-milu aamma § 48, imm. 2-mi aalajangersakkani piaaraluneerluni mianersuaalliorujussuarluniluunniit unioqqtitsisoq akiliisitaasussanngortinnejqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* § 11-mi, § 44, imm. 1-imi aamma 3-miit 7-imut, § 45, imm. 2-miit 4-mut aamma § 48, imm. 6-imi aalajangersakkani piaaraluneerluni mianersuaalliorujussuarluniluunniit unioqqtitsisoq akiliisitaasussanngortinnejqarsinnaavoq.

*Imm. 3.* § 3-mi, § 27, imm. 2-mi 3-milu, § 28, imm. 2, 4 aamma 6-imi aammalu § 33-mi aalajangersakkani piaaraluneerluni mianersuaalliorujussuarluniluunniit unioqqtitsisoq unioqquitseriaraluartorluunniit akiliisitaasussanngortinnejqarsinnaavoq.

*Imm. 4. Imm. 3-mi taaneqartutut unioqqutitsisoqarneratigut imaluunniit  
unioqqutitseriaraluartoqarneratigut akiliisitaasussangortitsinermi  
akiliisitaasussangortitsinnginnermiluunniit nioqqutissaq, taannaluunniit peqanngippat taassuma  
aninggaasanngorlugu nalingata amerlaqatai arsaarinnissutigineqarsinnaapput.*

**§ 51.** Nalunaarut 15. april 2015-imi atortuulerpoq.

*Imm. 2. Tamatumunnga peqatigitillugu Nioqqutissanik eqqussuineq annisuinerlu pillugit nalunaarut nr. 8,  
7. juni 2011-meersoq atorunnaarsinneqarpoq.*

*Namminersorlutik Oqartussat, ulloq 14. april 2015.*

Andreas Uldum

/

Peter Hansen

**Namminersorlutik Oqartussat**

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: nsninatsit@nanoq.gl

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviit

Naalakkersuisut